

ねんどぜんき がつ がつ
2025年度前期（4月～9月）

りゅうがくせい にほんご えいごがくしゅう
留学生のための日本語・英語学習ガイド

Japanese and English Learning Guide for International Students First Semester (April～September 2025)



がくせい しどうきょういんよう
学生・指導教員用

For International Students and Academic Advisors

がくせい みな ＜学生皆さんへ＞ For International Students

この冊子には、留学生のための日本語と英語の授業の情報が書かれています。よく読んで、自分にあった授業を受講してください。授業や学習方法について質問がある人は、インターナショナルオフィス、国際課（地域創生・国際交流会館4階/蔵本会館2階）に来てください。

This booklet provides information about the Japanese and English classes offered by the International Office for international students. Please read it carefully and apply for the classes appropriate to your language level. If you have any questions concerning your Japanese or English learning, please visit the International Office/International Affairs Division on the 4th floor of Glocal Communication Hall on Josanjima Campus or the branch office on the 2nd floor of Kuramoto Kaikan on Kuramoto Campus.

＜外国人留学生の指導教員の皆様へ＞ For Academic Advisors

留学生の生活は大学のキャンパス内、あるいは学生寮や研究室内だけで完結するものではありません。充実した留学生活を送るには、大学での生活はもとより、日本・徳島の文化や習慣に触れ、地域の方々との日常的な交流が欠かせません。加えて、専門の研究を集中して行うためには、生活面での精神的な安定も重要であり、日本語習得は必要不可欠です。また、留学生が出身国に帰ったときに「日本」「徳島」を理解し将来の「架け橋の人材」となるため、また日本で就職・定住するためにも、日本語習得や日本文化理解は大切です。是非、指導学生や周りの留学生に日本語クラスの履修をお勧めください。

学習以外でも留学生に関することは、インターナショナルオフィス教員、国際課職員にお尋ねください。

とくしまだいがく

徳島大学 インターナショナルオフィス（高等教育研究センター）

こうとうきょういくけんきゅう

International Office, Tokushima University



にほんご ベンキョウ ヒト 日本語を勉強したことがない人 For those who have not studied Japanese before:	
➤ 1学期間、毎日、クラスに参加できる → 日本語研修コース If you can attend all classes every day during this semester → Intensive Japanese Course	p. 3-4
➤ 専門の勉強をしながら、週2回日本語の授業に参加する → 総合日本語 初級 1 If you can attend two classes in a week → Japanese Language Program "Basic 1"	p. 4-6
いぜん にほんご ベンキョウ ヒト 以前に日本語を勉強したことがある人 For those who have studied Japanese before:	
➤ 専門の勉強をしながら、週2回日本語の授業に参加する If you can attend two classes a week	
☆ JLPT の N5・N4 合格レベルをめざす → 総合日本語 初級 1、2、3、4 中級 1 If your learning goal is to pass N5 or N4 in JLPT or the same level → Japanese Language Program "Basic 1, 2, 3, 4" "Intermediate 1"	p. 4-6
☆ JLPT の N3～2 合格レベルをめざす → 総合日本語 中級 2 If your learning goal is to pass N3～2 in JLPT or the same level → Japanese Language Program "Intermediate 2"	p. 4-6
がくぶがくせい だいがく いしやう ヒト 学部学生で、JLPT の N2 合格以上のレベルの人 For the undergraduate students with equivalent language proficiency to pass N2 or above:	
☆ 上級の日本語を勉強する → 教養教育院「日本語」1～8 If you want to study advanced Japanese → "Japanese 1～8" at Institute of Liberal Arts and Sciences	p. 7
☆ 日本文化や日本社会を勉強する → 教養教育院「日本事情」I～IV If you want to study Japanese culture and community → "Japanese Culture I to IV" at Institute of Liberal Arts and Sciences	p. 7
☆ 総合科学部の学生で、中級レベルの日本語を学ぶ → 総合科学部「日本語」I、II Undergraduate students of Faculty of Integrated Arts and Sciences: If you want to study intermediate Japanese → "Japanese I, II" at Faculty of Integrated Arts and Sciences	p. 8
にほんご ベンキョウ ヒト もっと日本語を勉強したい人 For those who want to study Japanese more:	
● 理工学部の学生 → 理工学部日本語教室（入門、初級、中級、上級） Students of Faculty of Science and Technology (FST) → FST Japanese classes	p. 8
● 地域の日本語教室で学ぶ → TOPIA / TIA 日本語教室 Students who are willing to study in local classes → TOPIA / TIA Japanese classes	p. 8
だいがく じゆぎやういがい えいご ベンキョウ ヒト ごがく しんぱい ヒト 大学の授業以外にもっと英語を勉強したい人、語学マイレージのポイントが心配な人 For those who want to study English in addition to regular English classes:	
ごがくきやういく えいご 語学教育センター英語プログラム "English Program" at Language Education Center	p. 6

インターナショナルオフィスが太字のクラスをしています Classes in bold text are offered by International Office.

	にほんごけんしゅう 日本語研修コース Intensive Japanese Course	そうごうにほんご 総合日本語 Japanese Language Program
がくぶりゅうがくせい 学部留学生 Undergraduate Students	×	○
こうかんにゅうがくせい 交換留学生 Exchange Students	○ たんいしゅうとくかのう (単位取得可能 credits optional)	○
がいこくじんけんきゅうせい 外国人研究生 International Research Students	○	○
だいがくいんりゅうがくせい 大学院留学生 International Graduate Students	○	○
がいこくじんきょうしよくいん 外国人教職員 Foreign Researchers/Teachers	×	○
じょうき かぞく 上記の家族 Family Members of Foreign Students/Researchers/Teachers	×	○ さいいじょう (18歳以上 over 18 years old)
こくひりゅうがくせい 国費留学生 Students with Government-supported Scholarship	○	○
1クラスの1週間のコマ数 Classes (hours) per Week	10 (15)	2 (3)

にほんごけんしゅう 日本語研修コース “Intensive Japanese Course”

はんとしかん しゅうちゅう きそてき にほんご まな だいがくせいかつ にほんご つか のうりよく み
半年間の集中コースです。基礎的な日本語を学び、大学生活で日本語が使える能力を身につけます。また、実際の体験を通して、使える日本語や身近な日本文化を学びます。これまで日本語を勉強したことがない人、また少し勉強したが、もう一度基礎から勉強したい人が参加できます。

This is a six-month intensive Japanese course for international students. Students learn the foundational Japanese and can achieve the skills to use the language for their everyday life. They also learn useful Japanese expressions and culture through real hands-on experiences. The following students are welcome to join this program: (1) the students who have not studied Japanese before or (2) those who have studied Japanese only for a short period and wish to study Japanese again from the beginning.

- たいしかんすいせん もんぶかがくしょうこくひがいこくじんにゅうがくせい じゅごう とくしまだいがく がくせい にほんご
大使館推薦の文部科学省国費外国人留学生は受講できます。徳島大学の学生で、これまでに日本語を勉強したことのない人や日本語の知識のほとんどない人も、受講できます。

じゅごうせい じゅぎょう しゅうかん ほか かつどう さんか
受講生はすべての授業（1週間に10コマ、その他の活動）に参加しなければなりません。

The recipients of the Japanese MEXT Scholarship (Embassy Recommendation) are recommended to take this intensive Japanese course. Other international students studying in Tokushima University who have never learned Japanese can also apply for this course. Students **must participate in all the classes (10 per week) and other activities.**

- **申し込み**： もう こ もうしこみしょ か こくさいか じょうさんじま ちいきそうせい こくさいこうりゅうかいかん かい くらもと
申込書を書いて、国際課（常三島：地域創生・国際交流会館4階、蔵本：
くらもとかいかん かい だ
蔵本会館2階）に出してください。

Application: Fill out the application form and submit it to the office of the International Affairs Division (Josanjima: Glocal Communication Hall 4F, Kuramoto: Kuramoto Hall 2F).

- **募集締め切り**： ぼしゅうし き ねん がつよつか きん
2025年4月4日（金）

Application Deadline: April 4 (Fri), 2025

- **日程（予定）**： にってい よてい ねん がつとおか もく ねん がつよつか か
2025年4月10日（木）～ 2025年8月4日（火） 8:40～11:55

Schedule (tentative) : April 10 (Thu), 2025 ～ August 4 (Tue), 2025

げつ か すい もく きん
月・火・水・木・金 Mon / Tue / Wed / Thu / Fri

- **教室**： きょうしつ じょうさんじま ちいきそうせい こくさいこうりゅうかいかん かい
常三島キャンパス 地域創生・国際交流会館 2階 ELCS

Classroom: ELCS, 2nd floor of Glocal Communication Hall in Josanjima Campus

- **教科書**： きょうかしょ にほんご しょきゅう だい はん ほんさつ
みんなの日本語 初級 I・II 第2版 本冊（スリーエーネットワーク）
ほんやく ぶんぽうかいせつ かつこくごばん
翻訳・文法解説 <各国語版>

Textbooks: *Minna no Nihongo Shokyu I, II* Main Textbook, Grammar Notes
(Second Edition, Three A Network)

- **授業料** じゅぎょうりょう はいりませんが、**教科書** きょうかしょ は自己負担 じ こふたん です。 必ず教室に教科書を持ってくる かなら きょうしつ きょうかしょ も てください。
きてい じょうけん み がくせい しゅうりょうしょうしょ はっこう
規定の条件を満たした学生には、修了証書を発行します。

No course fee will be charged, but participants need to pay for their textbooks. Please be sure to bring your textbooks to the classroom.

Students who meet the specified requirements will receive a certificate of completion.

そうごうにほんご
総合日本語 “Japanese Language Program”

しゅう かい にほんご じぶん せんもん べんきょう にほんご べんきょう じぶん にほんご
週2回の日本語のクラスです。自分の専門の勉強をしながら、日本語が勉強できます。自分の日本語
のレベルにあったクラスで まな 学べます。

Each class shown below is held twice a week. Students can study Japanese language while studying and researching their major subjects. Students will be assigned in a class appropriate to their Japanese level.

く　　す　　な　　ま　　え クラスの名前　Class Name		JLPT	CEFR	べんきよう　はんい 勉強する範囲　Class Materials
しょきゅう 初　級　1	Basic 1 for novice	—	A1	「いろどり」　にゅうもん　入　門　Irodori Stater 1　L1～10
しょきゅう 初　級　2	Basic 2	N5	A1～A2	「いろどり」　にゅうもん　入　門　Irodori Stater 1　L11～18
				「いろどり」　しょきゅう　初　級　1　Irodori Elementary 1　L1～3
しょきゅう 初　級　3	Basic 3	N5	A2	「いろどり」　しょきゅう　初　級　1　Irodori Elementary 1　L4～14
しょきゅう 初　級　4	Basic 4	N4	A2	「みんなの　にほんご　日本語」　しょきゅう　初　級　II　L 38～L 50
ちゅうきゅう 中　級　1	Intermediate 1	N4	A2	「まるごと」　しょちゅうきゅう　初　中　級　L1～5
ちゅうきゅう 中　級　2	Intermediate 2	N3	A2～B1	「まるごと」　しょちゅうきゅう　初　中　級　L6～9

- いちがっき ひと さんか ふくすう さんか ひと いん た あ な し ょ な る
一学期に一つのクラスに参加できます。複数のクラスに参加したい人は、インターナショナル・
お ふ い す せんせい そうだん
オフィスの先生に相談してください。

Students can take only one class per semester. Please ask the program coordinator beforehand if you want to take multiple classes.

- もう こ がくせい かず じかん か ばあい
申し込む学生の数によって、クラスの時間が変わったり、クラスがなくなったりする場合があります。
きょうかしよ せつめい
教科書はクラスで説明します。

The class schedule may change or be canceled depending on the number of students who sign up. The textbook will be explained in class.

キャンパス campus	クラス class	ようび 曜日 days	じかん 時間 time	きかん 期間 period
しょうさんじま 常三島 Josanjima	しょきゅう 初級 1 Basic 1	か きん 火/金 Tue/Fri	10:25-11:55	5/13-7/18
	しょきゅう 初級 4 Basic 4	すい きん 水/金 Wed/Fri	12:50-14:20	5/14-7/18
	ちゅうきゅう 中級 1 Intermediate 1	すい きん 水/金 Wed/Fri	12:50-14:20	5/14-7/18
	ちゅうきゅう 中級 2 Intermediate 2	か きん 火/金 Tue/Fri	14:35-16:05	5/13-7/18
くらもと 蔵本 Kuramoto	しょきゅう 初級 1 Basic 1	げつ きん 月/金 Mon/Fri	08:40-10:10	5/12-7/18
	しょきゅう 初級 3 Basic 3	げつ きん 月/金 Mon/Fri	10:25-11:55	5/12-7/18
	しょきゅう 初級 4 Basic 4	か もく 火/木 Tue/Thu	12:50-14:20	5/13-7/17

■ もう こ 申し込み Application

みぎ つか がつ にち すい もう こ
右のQRコードを使って、4月16日（水）までに申し込んでください。

Scan the QR code on the right to **apply for a class by April 16th (Wed).**

うえ か いがい さんか ひと つか
上に書いてあるクラス以外で参加したい人も、QRコードを使ってリクエストして
ください。学生の人数や先生の都合が合えば、クラスを開講するかもしれません。

でも、いまのところ、上のクラスだけ開講する予定です。

If you would like to join a class other than the ones listed above, please use the QR code to



submit a request. Depending on the number of students and the availability of the instructors, we may consider opening additional classes. **However, for now, only the classes listed above are scheduled to be offered.**

- **アセスメント・セッション**に必ず来てください。下の時間で、都合のいい時間に来てください。10～40分くらいです。テストを受けてもらう人もいます。セッションに来なかった人は、授業に参加できません。

Please make sure to **attend the assessment session**. You can come at a convenient time during the following hours. It will take about 10 to 40 minutes. Some of you may be asked to take a test. Those not attending the assessment session cannot participate in the class.

4月22日（火） 11時～13時半 グローバルスペース 常三島

4月23日（水） 11時～13時半 グローバルスペース 蔵本

April 22, Tuesday, 11:00～13:30 Global Space Josanjima (Glocal Communication Hall, 4th floor)

April 23, Wednesday, 11:00～13:30 Global Space Kuramoto (Kuramoto Kaikan, 2nd floor)

- **教室 Classrooms**（教室は変更されるかもしれません。The classroom may be subject to change.）

常三島： 総合科学部1号館中棟3階 インターナショナルセンター 教室

地域創生・国際交流会館2階 ELCS

蔵本： 蔵本会館2階 多目的室5

Josanjima: International Office Classroom, 3rd floor in IAS #1 Building

ELCS, 2nd floor in Glocal Communication Hall

Kuramoto: Tamokuteki-shitsu 5, 2nd floor in Kuramoto Kaikan

英語プログラム “English Programs”

語学教育センターでは、いろいろな英語のクラスを開講しています。英語に自信のない人やTOEIC・TOEFLの勉強をしたい人は、自分にあったクラスを選んで受講してください。右のQRコードを読み取って、詳しい情報を見てください。

Language Education Center provides various English classes for those who want to improve their English or study for the TOEIC or TOEFL. Please take a class suitable for you. Scan the QR code on the right for more information about the program.



English Free Talk Session（毎週月曜日から金曜日まで、午後4時半から7時まで）に参加してください。日本人学生や他の留学生と友だちになれます。場所は常三島・地域創生国際交流会館2階です。

English Free Talk Sessions are held from Monday to Friday, 4:30 to 7 p.m., on the 2nd floor of Glocal Communication Hall in the Josanjima Campus. Join the sessions and make friends.

にほんご にほんじょう
「日本語」「日本事情」 “Japanese Language” and “Japanese Culture”

がいこくじんりゅうがくせい きょうようきょういくいん じゅぎょう にほんご がいこくごかもく りしゅう ばあい
外国人留学生のための教養教育院の授業です。「日本語」を外国語科目として履修する場合、
がくぶ がっか りしゅうほうほう ひつようたんいすう ちが ちゅうい
学部・学科によって履修方法や必要単位数が違います。注意してください。

These courses are offered by the Institute of Liberal Arts and Sciences (ILAS) and are open only to international students. International students who wish to take these courses as foreign language subjects are advised to check the academic guidelines and application instructions issued by the faculty or department they belong to.

	げつようび 月曜日 (Mon)	かようび 火曜日 (Tue)	すいようび 水曜日 (Wed)	もくようび 木曜日 (Thu)	きんようび 金曜日 (Fri)
10 : 25~11 : 55			にほんじょう 日本事情 I	にほんじょう 日本事情 III	
14 : 35~16 : 05	にほんご 日本語 1	にほんご 日本語 7			
16 : 20~17 : 50	にほんご 日本語 3	にほんご 日本語 5			

にほんご べんぎょう ひと
もっと日本語を勉強したい人へ For those wishing to learn more Japanese

● インターナショナルオフィス ウェブサイト International Office Website

にほんごがくしゅう
日本語学習のためのサイトのリンク集があります。

You can find links to learning resources for your Japanese language learning.

http://www.isc.tokushima-u.ac.jp → にほんごきょういく 日本語教育 → にほんごがくしゅう 日本語学習のためのサイト集



● とくしまだいがく にほんご つか しりょう
徳島大学の日本語クラスで使う資料 Materials used in the classes at Tokushima Univ.

ことば かんじ ぶんぽう しゅくだい どうが
言葉、漢字、文法のスライド、宿題、ディクテーションの動画などがアップされています。

Learning materials, such as vocabulary, Kanji, grammar notes, homework sheets, and dictation movies, are uploaded.



● Global Space Josanjima ちいきそうせい こくさいこうりゅうかいかん かい
Global Space Kuramoto くらもとかいかん かい Kuramoto Kaikan, 2nd F

にほんごがくしゅう ほん にほん しゅうしよく かん ほん りゅうがくせい やくだ じょうほう
日本語学習の本、日本での就職に関する本など、留学生に役立つ情報をみることが
できます。パソコンやプリンターも使えます。ここで勉強したり、他の学生と交流したりして
ください。

Global Space is a collaborative learning and communication space for international and Japanese students. Learning resources useful for international students are available,

such as books for Japanese study or job hunting in Japan. You can also use computers and printers here.

● ^{そうごうかがくぶ にほんご ちゅうきゅう}
総合科学部「日本語」(中級レベル)

Japanese (intermediate level) in the Faculty of Integrated Arts and Sciences

^{そうごうかがくぶ がくせい ちゅうきゅう にほんご じゅうこう たんい しゅとく}
総合科学部の学生は中級レベルの日本語クラスを受講できます。単位が取得できます。
^{くわ そうごうかがくぶがくむがかり き}
詳しいことは、総合科学部学務係に聞いてください。

International students studying under the Faculty of Integrated Arts and Sciences can take intermediate-level Japanese classes. Official academic credits are offered for the courses. For more information, please consult the Student Affairs Section of the Faculty of Integrated Arts and Sciences.

● ^{りこうがくぶ にほんごきょうしつ}
理工学部 日本語教室

Japanese Classes in the Faculty of Science and Technology

^{りこうがくぶ がくせい りこうがくぶ にほんご さんか}
理工学部の学生は、理工学部の日本語クラスに参加できます。
^{くわ りこうがくぶがくむがかり き}
詳しいことは、理工学部学務係に聞いてください。

International students studying under the Faculty of Science and Technology can also learn Japanese in the classes offered by the Faculty. For more information, please consult the Student Affairs Section of the Faculty of Science and Technology.

● ^{にほんごきょうしつ}
TOPIA / TIA 日本語教室 Japanese Classes at TOPIA / TIA

^{ちいき せんせい にほんご おし}
地域の先生が日本語を教えてください。

Local language teachers teach Japanese language and about Japanese culture.

<https://www.topia.ne.jp/english/docs/2018083000051/>

<https://www.tia81.com/nihonngo2.e.html>

NEW!! グローバルランチ Global Lunch

^{にほんじんがくせい いっしょ た えいご にほんご はな}
日本人学生と一緒にランチを食べながら、英語や日本語で話しましょう。

^{じょうさんじま まいしゅうかようび ちいきそうせいこくさいこうりゅうかいかん かい}
常三島 毎週火曜日 地域創生国際交流会館 1階 12:00~12:40

^{くらもと まいしゅうすいようび くらもとかいかん かい}
蔵本 毎週水曜日 蔵本会館 2階 English Plus 12:00~12:40

Let's have lunch together with Japanese students and chat in English and Japanese!

Josanjima Every Tuesday 1st floor of Glocal Communication Hall

Kuramoto Every Wednesday English Plus in Kuramoto Kaikan

^{しつもん い か せんせい き}
質問があったら、以下の先生に聞いてください。If you have questions, ask the faculty members below.

^{はしもとさとし}
橋本智 HASHIMOTO Satoshi hashimoto@tokushima-u.ac.jp 088-656-9873

^{さかたひろし}
坂田浩 SAKATA Hiroshi kobayashi@tokushima-u.ac.jp 088-656-7199

インターナショナルオフィス (高等 教育 研究センター学修支援部門国際教育推進班)

^{こくさいか}
国際課 088-656-7079 (ext. 82-7079) ryugakuk@tokushima-u.ac.jp